



**MONTAGEANLEITUNG**  
**LED-AUFBAULEUCHE FÜR KLEIDERSCHRÄNKE**  
**TYP 8020 / 8030 / 7510 / 7520**



TOP LED LAMP FOR WARDROBES  
LAMPE LED POUR MONTAGE AU-DESSUS DES ARMOIRES  
LED-OPBOUWLAMP VOOR KLEERKASTEN

**MONTAGEANLEITUNG · ASSEMBLY INSTRUCTION · NOTICE DE MONTAGE · MONTAGEHANDLEIDING**



1299692

**Lesen Sie zuerst die Anleitung und beginnen Sie dann mit der Montage**

Before starting with the fitting, please read carefully the assembly instruction

*Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire le notice de montage*

Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de montagehandleiding lezen

# MONTAGEANLEITUNG LED-AUFBAULEUCHE FÜR KLEIDERSCHRÄNKE TYP 8020 / 8030 / 7510 / 7520

TOP LED LAMP FOR WARDROBES  
LAMPE LED POUR MONTAGE AU-DESSUS DES ARMOIRES  
LED-OPBOUWLAMP VOOR KLEERKASTEN

**now!**  
by hülsta

## MONTAGEANLEITUNG · ASSEMBLY INSTRUCTION · NOTICE DE MONTAGE · MONTAGEHANDLEIDING

### D:

Lieber now! by hülsta - Kunde,  
sollten Sie - wider Erwarten - bei der Montage im Bereich der beige-packten Beschläge Mängel in Form von:

- fehlenden Beschlagteilen
- falschen Beschlagteilen
- fehlerhaften Beschlagteilen (z.B. gebrochen, beschädigt o.ä.)

feststellen, möchten wir Sie im Sinne einer zügigen und fehlerlosen Abwicklung Ihrer Reklamation um folgende Angaben bitten:

1. Materialnummer des Beschlagkartons
2. Materialnummer und Stückzahl des Beschlagteils
3. Reklamationsgrund (z.B. fehlt, falsch, defekt, gebrochen...)
4. Packdatum (sofern vorhanden) der Beschlagkartonage
5. Prüfnummer (sofern vorhanden) auf dem Beschlagkarton

Diese Angaben können sie wahlweise per

E-mail: [hotline@now.de](mailto:hotline@now.de)

oder über die

now! by hülsta Servicehotline: 02563/ 86 - 1500  
an uns weitergeben.

Bitte beachten Sie, dass einzelne Beschlagteile für Ihr Möbel nach erfolgter Montage übrig sein können. Bei Beachtung aller Montageschritte kann dies an der Mehrfachverwendung der Beschlagkartonagen für verschiedene now-Typen liegen. Nicht jede Type benötigt alle Beschlagteile!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr now! by hülsta - Team

### GB:

Dear now! by hülsta customer,

If - contrary to expectations - there should be any discrepancies in the accompanying fittings needed for assembly, such as:

- missing fittings
- incorrect fittings
- faulty fittings (e.g. broken, damaged, etc.)

we would like you to provide us with the following information so that your complaint can be dealt with as quickly and successfully as possible:

1. Material number of fitting bracket packet
2. Material number and quantity of fitting brackets
3. Reason for complaint (e.g. part missing, incorrect, defective, broken...)
4. Date of packaging (if known) of fitting bracket packet
5. Check number (if known) on the fitting bracket packet

You can send us this data either by

e-mail: [hotline@now.de](mailto:hotline@now.de)

or by calling the

now! by hülsta service hotline: +49 (0) 2563 / 86 - 1500

Please note: as a result of using identical fitting bags for different now types, there might be some fittings remaining after installing your furniture, even when the fitting instructions have been followed step by step. Not every type requires all of the fittings.

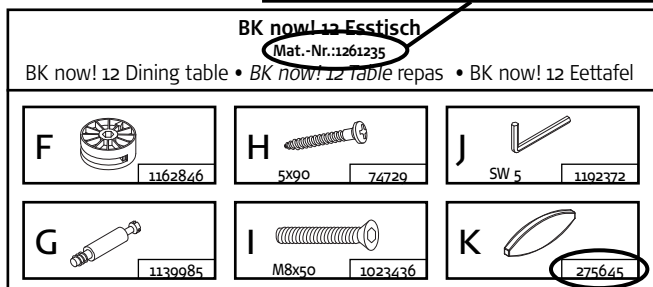
With kind regards

Your now! by hülsta team

#### 1. Materialnummer Beschlagkarton

1. Material number of fitting bracket packet

1. Référence du carton des ferrures
1. Materialnummer beslagdelendoos



#### 2. Materialnummer Beschlagteil

2. Material number of fitting bracket
2. Référence de la pièce de la ferrure
2. Materiaalnummer beslagdeel

### F:

Cher client now! by hülsta,

dans le cas où vous constateriez lors du montage, contrairement à nos intentions, des anomalies dans le secteur des ferrures livrées se présentant sous les formes suivantes:

- manque de certaines éléments des ferrures
- ferrures non adaptées
- éléments des ferrures défectueux (par exemple: cassées, abîmées ou similaires), nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer lors de votre réclamation les données suivantes afin de permettre une réaction rapide et précise:

1. Référence du carton des ferrures
2. Référence et quantité de la pièce de la ferrure
3. Raison de la réclamation (par exemple: manque, inadaptation, malfaçon, cassé...)
4. Date d'emballage (si disponible) du carton des ferrures
5. Numéro de contrôle (si disponible) sur le carton de ferrures

Il vous est possible de nous communiquer ces données par

e-mail: [hotline@now.de](mailto:hotline@now.de)

ou en appelant notre

service hotline now! by hülsta: +49 (0) 2563 / 86 - 1500

Veuillez noter qu'il est possible que certains éléments des ferrures destinées à votre meuble soient en surnombre après un montage bien effectué. Si vous avez respecté toutes les étapes du montage, cela peut venir du fait que le carton des ferrures est utilisé pour plusieurs articles now. Tous les éléments des ferrures ne sont pas obligatoirement nécessaires pour tous les articles!

Avec nos sincères salutations

L'équipe now! by hülsta

### NL:

Geachte now! by hülsta-klant,

Indien u - tegen alle verwachtingen in - tijdens de montage m.b.t. de bijgepakte beslagdelen klachten hebt, zoals:

- het ontbreken van bepaalde beslagdelen
- het onvoldoende ontvangen hebben van bepaalde beslagdelen
- of het hebben ontvangen van defecte beslagdelen (bijv. gebroken of ernstig beschadigd),

dan verzoeken wij u - om uw reclamatie snel en correct te kunnen afwikkelen - ons de volgende gegevens te verstrekken:

1. het materiaalnummer van de doos met beslagdelen
2. het materiaalnummer en het aantal stuks van de betr. beslagdelen
3. de reden van de reclamatie (bijv. ontbrak, verkeerd, defect, gebroken ...)
4. de inpakdatum op de doos met beslagdelen (indien voorhanden)
5. het controlenummer op de doos met beslagdelen (indien voorhanden)

Deze gegevens kunt u of per

e-mail: [hotline@now.de](mailto:hotline@now.de)

sturen, of per

now! by hülsta servicehotline: +49 (0) 2563 / 86 - 1500

telefonisch doorgeven.

Let u er s.v.p. op dat er na het monteren van uw meubels beslagdelen over kunnen zijn. Als u alle montageschappen heeft uitgevoerd, kan dit aan het gebruik van standaard beslagdelenpaketten voor verschillende now-types liggen. Niet voor elk type zijn alle beslagdelen nodig!

Met vriendelijke groeten,

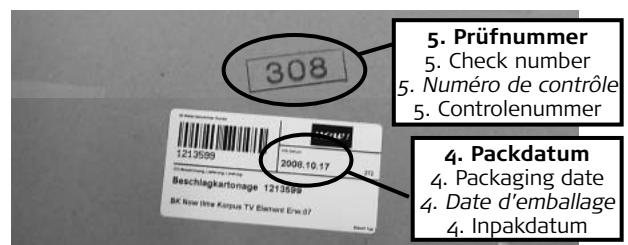
uw now! by hülsta-team

#### Angaben auf der Beschlagkartonage:

Data on fitting bracket packet:

Données sur le carton des ferrures:

Gegevens op de beslagdelendoos:



#### 5. Prüfnummer

5. Check number
5. Numéro de contrôle
5. Controlenummer

#### 4. Packdatum

4. Packaging date
4. Date d'emballage
4. Inpakdatum

# MONTAGEANLEITUNG

## LED-AUFBAULEUCHE FÜR KLEIDERSCHRÄNKE

### TYP 8020 / 8030 / 7510 / 7520

**now!**  
by hülsta

TOP LED LAMP FOR WARDROBES  
LAMPE LED POUR MONTAGE AU-DESSUS DES ARMOIRES  
LED-OPBOUWLAMP VOOR KLEERKASTEN

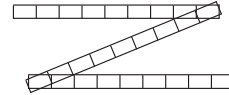
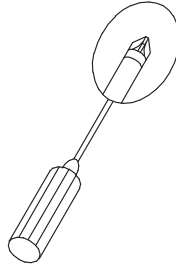
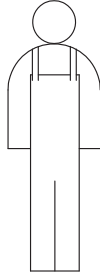
#### GESAMTÜBERSICHT · SUMMARY · VUE GENERALE · TOTAALOVERZICHT

**Für die Montage wird benötigt:**

Necessary for assembly:

Pour le montage il faut:

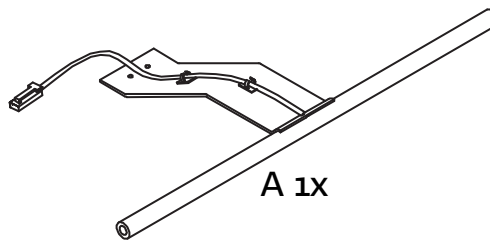
Benodigheden voor de montage:



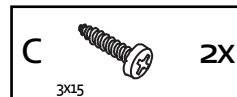
**1er Set LED-Aufbauleuchte für Kleiderschränke**

Mat.-Nr.: H5127510

1 top LED lamp for wardrobes • 1 lampe LED pour montage au-dessus des armoires • 1 LED-opbouwlamp voor kleerkasten



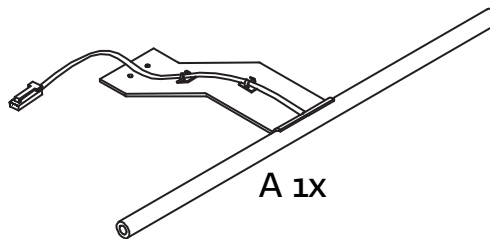
A 1X



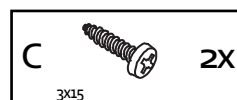
**2er Set LED-Aufbauleuchte für Kleiderschränke**

Mat.-Nr.: H5127520

2 top LED lamps for wardrobes • 2 lampes LED pour montage au-dessus des armoires • 2 LED-opbouwlampen voor kleerkasten



A 1X



# MONTAGEANLEITUNG

## LED-AUFBAULEUCHE FÜR KLEIDERSCHRÄNKE

### TYP 8020 / 8030 / 7510 / 7520

now!  
by hülsta

TOP LED LAMP FOR WARDROBES  
LAMPE LED POUR MONTAGE AU-DESSUS DES ARMOIRES  
LED-OPBOUWLAMP VOOR KLEERKASTEN

## MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

### D: Technische Daten

#### Anschlußleitung

Steckernetzteil: DE-06-12D 41/9  
Netzspannung: 230V / ~50Hz  
Leistung (sek.): max. 7W

Schutzklasse: F

Prüfzeichen: S 0

#### LED-Leuchte



Betriebsspannung: 12 VDC  
Leistung: max. 1 W

Schutzklasse: 

Prüfzeichen:  0

Beschreibung: LED Leuchte für Möbel  
Material: Kunststoff / Metall

#### Sicherheitshinweise:

- 1) Bei allen Arbeiten an System und Leuchte Strom abschalten!
- 2) Anschluß der Leuchte nur an einem Sicherheitstransformator nach VDE 0551/EN 61347-2-2 mit Ausgangsspannung von 12V, wie mitgeliefert.
- 3) Bei der Montage dürfen nur Systemteile verwendet werden.
- 4) Zur Vermeidung von Gefährdung darf eine beschädigte äußere flexible Leitung der Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Stellvertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- 5) Die Leuchte ist zum An- und Einbau in/an Möbel geeignet. (  Zeichen)
- 6) Keine Garantiesprüche bei eigenmächtigen Veränderungen.
- 7) Leuchte für trockene Innenräume.
- 8) Aufschriften müssen unbedingt beachtet werden!

Ersatzleuchtmittel: → Ist nicht vorgesehen.

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auch nach der Montage auf, um evtl. spätere Änderungen fachgerecht vornehmen zu können.

#### Umwelt:

Alle Produkte sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt. Die hochwertigen Metall- und Kunststoffteile sind problemlos zu trennen und recycelbar.

### GB:

#### Technical data


Connecting cable: DE-06-12D 41/9  
AC adapter plug: 230V / ~50Hz  
Mains current: max. 7W  
Power (sec.):

Protection rating: F

Test seal: S 0

#### LED lamp



Operating voltage: 12 VDC  
Power: max. 1 W

Protection rating: 

Test seal:  0

Description: LED lamp for furniture units  
Material: Plastic / metal

#### Safety notes:

- 1) Always switch off electricity when working on the system or lamp!
- 2) Lamp can only be connected to mains using a safety transformer such as VDE 0551/EN 61347-2-2 with output voltage of 12V, as supplied.
- 3) Only genuine systems parts may be used for assembly
- 4) To avoid danger, a damaged external flexible lead for the lamp may only be replaced by the manufacturer, his representative or similar trained personnel.
- 5) The lamp is suitable for fitting on/in furniture units. (  sign)
- 6) No guarantee if alterations are made by user.
- 7) Lamp for dry indoor rooms.
- 8) Notice labels must always be followed!

Replacement bulb: →Is not provided.

Please keep these operating instructions in a safe place after assembly in order to make any necessary alterations correctly later.

#### Environment:

All products are made of environmentally friendly materials. The high-quality metal and plastic components can be separated easily for recycling.

### F:

#### Données techniques

Câbles d'alimentation: DE-06-12D 41/9  
Alimentation: 230V / ~50Hz  
Tension du secteur: max. 7W  
Puissance:

Classe de protection: F

Homologation: S 0

#### Lampe LED



Tension de travail: 12 VDC  
Puissance: 1 W maximum

Classe de protection: 

Homologation:  0

Description: Lampe LED pour mobilier  
Matériau: Matière plastique / métal

#### Remarques de sécurité:

- 1) Couper le courant pour tous travaux sur le système et les lampes!
- 2) Connexion des lampes uniquement à un transfo avec sécurité d'après la norme VDE 0551/EN 61347-2-2 avec une tension de sortie de 12 V, comme livré.
- 3) Seuls les composants du système peuvent être utilisés.
- 4) Afin d'écartier tout danger, un câble flexible endommagé extérieurement de la lampe ne peut être échangé que par le fabricant, son représentant ou un spécialiste comparable.
- 5) La lampe est adaptée au montage dans ou au-dessus d'un meuble. (sigle   )
- 6) Pas de garantie lors d'une modification personnelle.
- 7) Lampe pour pièce sèche.
- 8) Les données de l'étiquette doit impérativement être respectées!

Lampe de rechange: →N'est pas prévue.

Veillez garder cette notice d'emploi après le montage afin de pouvoir respecter les données spécifiques lors d'une éventuelle intervention ultérieure.

#### Protection de l'environnement:

Tous les produits sont composés de matériaux respectant l'environnement. Les composants en métal et en matière plastique peuvent facilement être séparés et recyclés.

### NL:

#### Technische gegevens

Netaansluiting: DE-06-12D 41/9  
Stekker: 230V. / ~50 Hz  
Netspanning: max. 7W  
Capaciteit (sec.):

Veiligheidsklasse: F

Controleteken: S 0

#### LED-lamp



Spanning: 12 VDC  
Lichtsterkte: max. 1 W

Veiligheidsklasse: 

Controleteken:  0

Beschrijving: LED-lamp voor meubelen  
Materiaal: Kunststof / metaal

#### Veiligheid:

- 1) Stroom uitschakelen bij werken aan systeem en lamp!
- 2) De lamp uitsluitend aansluiten aan een veiligheidstransformator - VDE 0551/EN 61347-2-2 met een uitgangsspanning van 12 V., zoals meegeleverd.
- 3) Bij de montage uitsluitend originele systeemonderdelen gebruiken.
- 4) Ter vermindering van gevaarlijke situaties mag bij een beschadiging van de flexibele snoer van de lamp deze uitsluitend door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een vergelijkbare specialist vervangen worden.
- 5) De lamp is geschikt voor de aan- en inbouw bij meubelen (  keur)
- 6) Geen recht op garantie bij eigenhandig gemaakte veranderingen.
- 7) Lamp voor droge interieurs.
- 8) Neem a.u.b. goede nota van de opschriften!

Lamp ter vervanging: →Niet voorzien.

Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren - ook na de montage - om eventuele latere veranderingen vakkundig te kunnen uitvoeren.

#### Milieu:

Alle producten zijn van milieuvriendelijke materialen vervaardigd. De hoogwaardige metalen en kunststofonderdelen onderdelen zijn probleemloos te scheiden en te recyclen.

# MONTAGEANLEITUNG LED-AUFBAULEUCHE FÜR KLEIDERSCHRÄNKE TYP 8020 / 8030 / 7510 / 7520

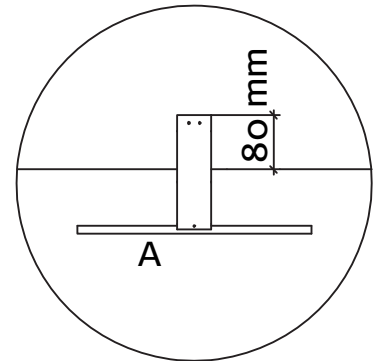
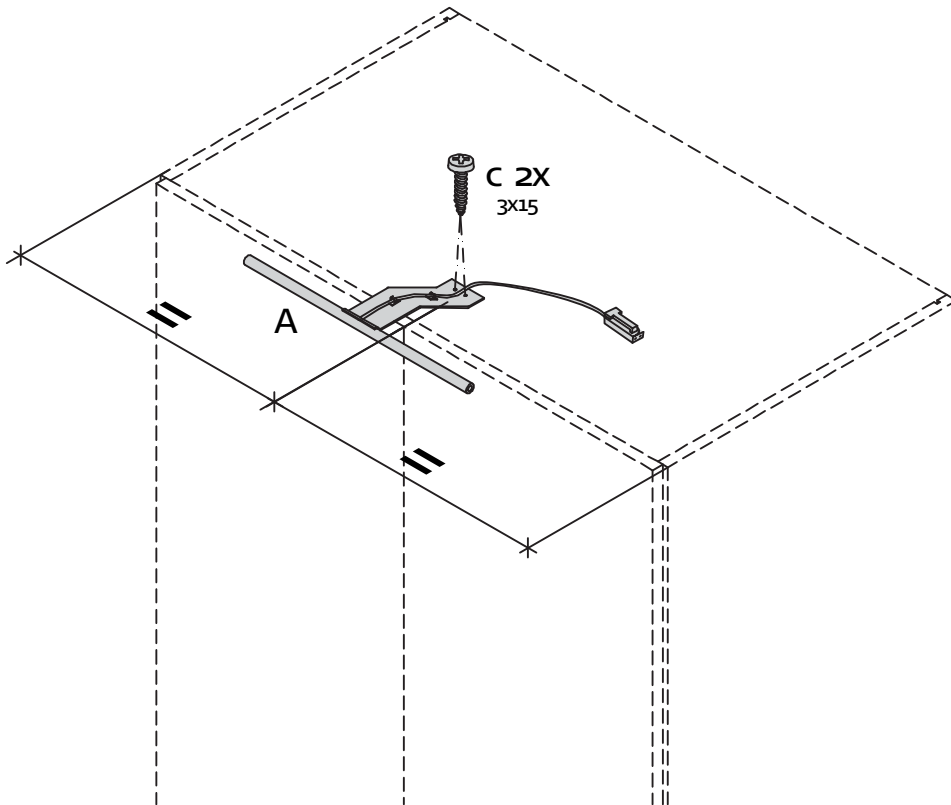
**now!**  
by hülsta

TOP LED LAMP FOR WARDROBES  
LAMPE LED POUR MONTAGE AU-DESSUS DES ARMOIRES  
LED-OPBOUWLAMP VOOR KLEERKASTEN

MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE

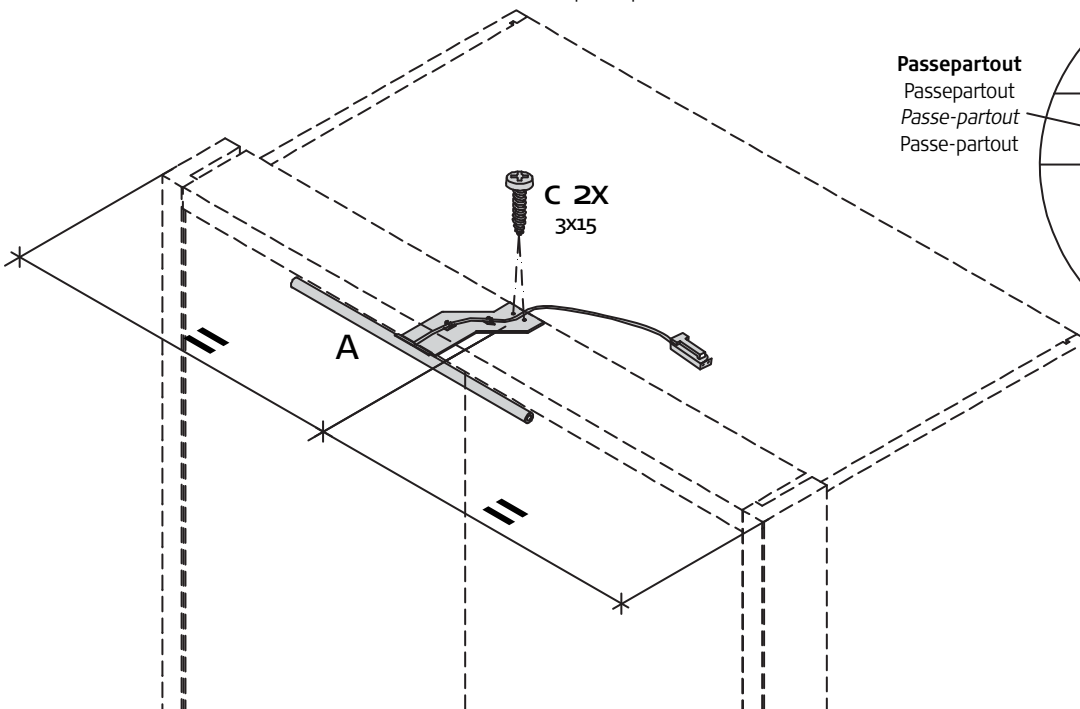
1

**Drehtüreschrank ohne Passepartout horizontal**  
Hinge-door wardrobe without horizontal passepartout  
Armoire à portes ouvrantes sans passe-partout horizontal  
Draaideurkast zonder passe-partout horizontaal

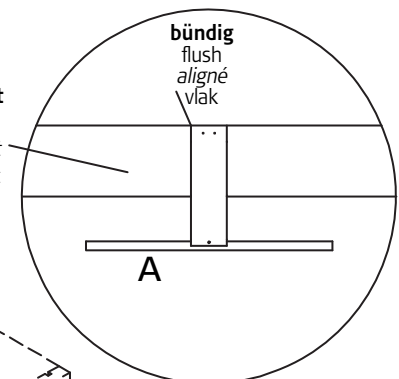


1

**Drehtüreschrank mit Passepartout horizontal**  
Hinge-door wardrobe with horizontal passepartout  
Armoire à portes ouvrantes avec passe-partout horizontal  
Draaideurkast met passe-partout horizontaal



**Passepartout**  
Passepartout  
Passe-partout  
Passe-partout



# MONTAGEANLEITUNG LED-AUFBAULEUCHE FÜR KLEIDERSCHRÄNKE TYP 8020 / 8030 / 7510 / 7520

**now!**  
by hülsta

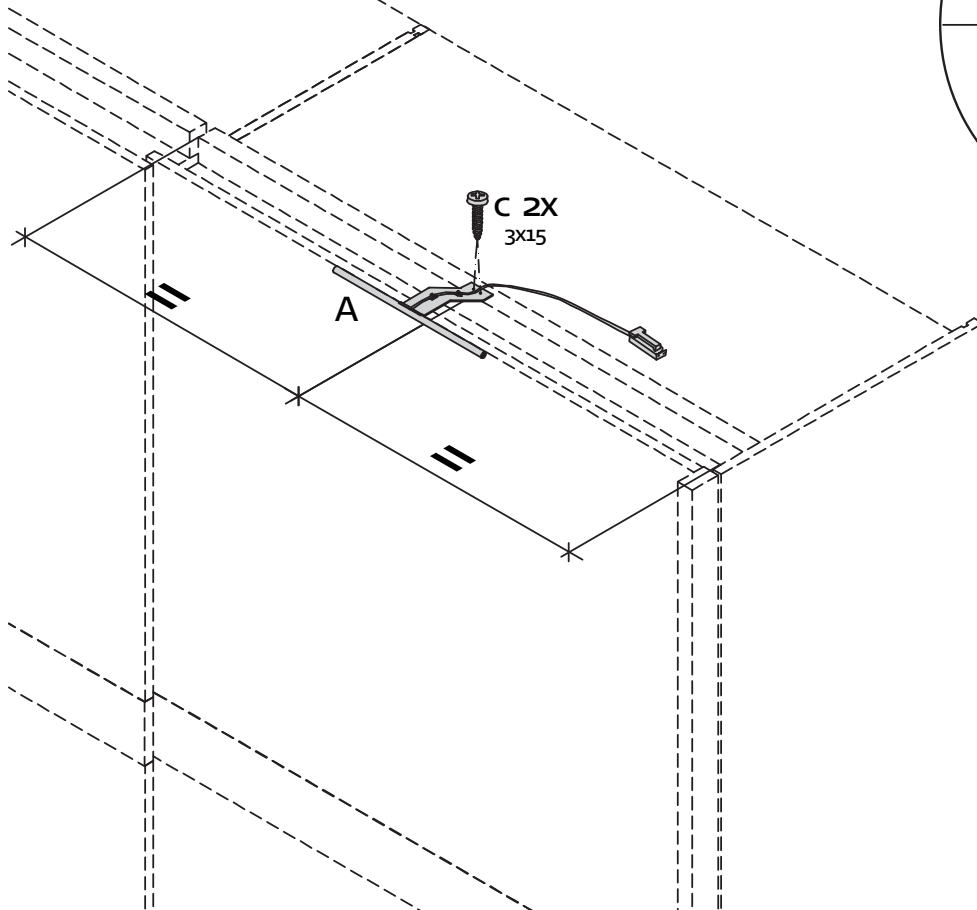
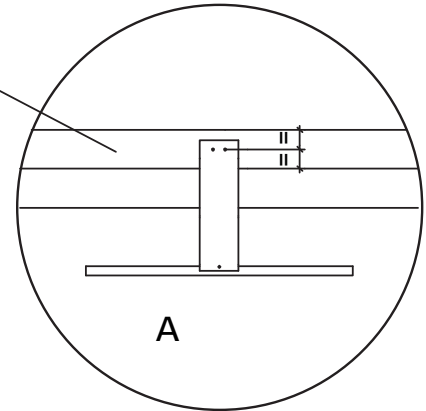
TOP LED LAMP FOR WARDROBES  
LAMPE LED POUR MONTAGE AU-DESSUS DES ARMOIRES  
LED-OPBOUWLAMP VOOR KLEERKASTEN

**MONTAGE · ASSEMBLY · MONTAGE · MONTAGE**

**1**

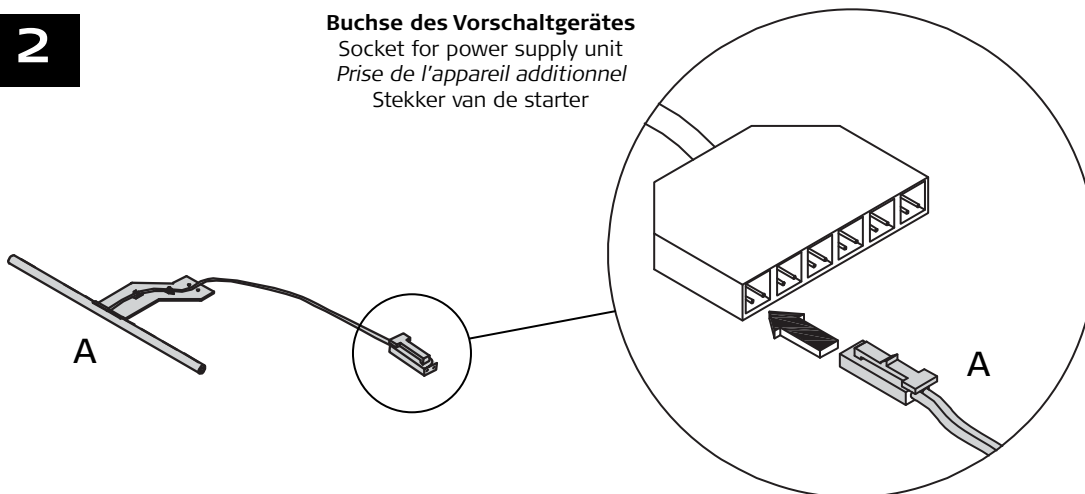
**Schiebetürenschränk**  
Sliding-door wardrobe  
Armoire à portes coulissantes  
Schuifdeurkast

**Leiste**  
Slat  
Baguette  
Lijst



**2**

**Buchse des Vorschaltgerätes**  
Socket for power supply unit  
Prise de l'appareil additionnel  
Stekker van de starter



**Bitte siehe auch Montageanleitung Vorschaltgerät**

**Mat. Nr. 1370432**

See also assembly instr. for power supply unit mat. no. 1370432

Voir aussi la notice de montage de l'appareil additionnel, matériel n° 1370432

Zie ook montagehandleiding van de starter, mat. nr. 1370432

**SERVICE**

Stand: 10.2012

hülsta-werke · Karl-Hüls-Straße 1 · 48703 Stadtlonn  
TEL.+49 2563 86-0 · FAX +49 2563 86-1417  
www.huelsta.com · info@huelsta.com

Mat.Nr. 1299692

SEITE 6